

FORMULA ANDECAVENSIS 1

IN CHRISTI NOMEN INCIPIUNT DICTATI
HIC EST IESTA.

Annum quarto regnum domni nostri Childeberto⁴ reges, 5
quod fecit misus ille, dies tantus, cum iuxta consuetudinem
Andicaui⁶ ciuetate curia puplica resedere in foro, ibiquae uir
magnificus illi prosecutor dixit: „Rogo te, uir laudabilis illi
defensor, illi curator⁸, illi magister militum⁹ uel reliquam
curia puplica, utique obticis puplici patere iubeatis, qua 10
habeo, quid apud acta proseuere debiam“. Deffensor,
principalis simul et omnis curia puplica dixerunt: „Patent tibi
cotecis puplici; proseguere que optas“. „Obodire illa per
mandato suo pagina mihi iniuncxit, ut prosecutor exsistere
deberit; qualiter mandatum, quam ,in dulcissimo iocali meo 15
illo fici‘ pro omnis causacionis suas, tam in paco quam et in
palacio seu in qualibet loca, accidere faciat. Illas porciones
meas, quem ex alote parentum meorum aei legibus obuenit
uel obuenire debet, aut iustissime aei est reddebetum,
,ae contra parentis suis uel contra cuiuslibet hominem 20
accidere uel admallare seu et liticare facias‘. Inspecto illo
mandato, quem in dulcissimo iocali meo illo fici, gestis
municipalibus adlegare debeam“. Curia uiro dixerunt:
„Mandato, quem tibi habere dicis, accipiat uir uenerabilis illi
diaconus et amanuensis“. 25

Illi prosecutor dixit: „Rego domno meis omnibus
puplicis, ut sicut mandatum istum legebis cognouistis esse
factum, ut dotem, quem per manebus tenio, uobis presentibus
in foro puplico iubeatis recitare“. Curia uero dixerunt:
„Dotem, quem te dicis per manibus retinere, illi diaconus et 30
amanuensis Andecauis ciuetate nobis presentibus accipiat
relegendum“. Quo accepto dixit:

INCIPIT MANDATUS

„Domno mihi iocali meo illo. Rogo adque supplico 35
dulcissima gracia uestra, ut ad uicem meam omnis
causacionis nostras, tam in pago quam et in palacio seo in
qualibet loqua, accidere faciatis. Et illas porciones nostras,
quaem ex alote parentum eorum mihi legibus obuenisse uel
obuenire debet, aut iustissime nobis est redebitum, haec 40

1 FORMULA ANDECAVENSIS 1] Fol. 136r-139r. 6 misus] minus
z. 10 obticis] coticis z. 11 proseuere] proseguere z. 13 Obodire]
oboedire z. 20 ae contra] aecontra z. 26 Illi] illi F, Anschlussfehler bei
initiale? | Rego] rogo z. 39 eorum] meorum z.

contra parentis meus uel contra cuiuslibet hominum accidere
uel admallare seu adliticare faciatis. Et quicquid exinde ad
uicem nostram egeris, feceris gesserisue, etenim me abiturum
esse cognoscas ratum.“

45 Iuratum, mandatum Andecauis ciuetate, curia puplica.

INCIPIT CESSIO

„Dulcissima et cum integra amore diligenda sponsa
mea, filia illius, nomen illa, ego illi. Et qua, propicio
50 Domeno, iuxta consuetudinem una cum uoluntate parentum
tuorum spunsau, proinde cido tibi de rem paupertatis meae,
tam pro [...] sponsaliciae quam pro largitate tuae, hoc est
casa cum curte, circumcincte, mobile et immobile. Uineas,
siluas, pratas, pascuas, aquas aquarumuae uel decursibus,
55 iunctis et subiunctis et in omnia superius nominata,
dulcissima sponsa mea, ad diae filicissimo nupciarum tibi per
hanc cessione dileco adque transfundo, ut in tuae iure hoc
recepere debias. Cido tibi brace ualente soledis tantus,
tonecas tantas, lectario ad lecto uestito ualento soledis tantus,
60 inares aureas ualente soledus tantis, annolus ualentus
soledus tantus. Cido tibi caballus cum sambuca et omnia
stratura sua, boues tantus, uaccas cum sequentes tantas, ouis
tantus soledis tantis. Haec omnia subscripta rem in tuae iure
et dominacione hoc recipere debias, uel posteris suis,
65 inter nus procreati fuerunt, derelinquentis, aliu iure sancti
illius, cuius terre esse uidetur⁵⁴. Et fuerit ullumquam tempore,
qui contra hanc cessione ista, quem ego in te bona uoluntate
conscribere rogau, aut ego ipsi, aut ullus de heredibus meis
uel propinquis meis, aut qualibet homo uel extranea aut
70 emissa persona, uenire uoluerit, aut agere uel repetire
presumpserit, ante lite ingressus duplet tibi tantum et alio
tantum, quantum cessio ista contenit, aut eo tempore
meliorata uoluerit, et repeticione sua non opteniat effectum,
et haec cessio ista adque uolomtas nostra, omni tempore
75 firma permaneat“.

Post haec curia ait: „Se adhuc aliquid abis ex hac causa
aut agere debias, dici tu in presente“. Illi prosecutor dixit:
„Gracias agerem [m]agnitudine uestrae, quod dotem sua
scripta, quem prosequio, gestis municipalibus, ut abuit

⁵⁴ aquarumuae...decursibus] aquarumuae decursibus z. ⁶³ soledis]
sodis z. ⁶⁵ inter nus] [si] inter nus z. | aliu] salui z. ⁶⁶ Et] Et [si] z.
⁷⁷ dici tu] dicitu z

karetas uestra, alegassetis. Et it fecisse[m] uobis, ex more 80
conscripte“.

80 alegassetis Et]

80 alegassetis Et] *pro* alegassetie *F, r*; alegassetis *z*.